

ENVOI PAR COURRIER ET TÉLÉCOPIE : 514 864-2903

Québec, le 18 décembre 2008

Monsieur Alain Racine  
Directeur  
Centre de relations à la clientèle  
Régie du bâtiment du Québec  
545, boul. Crémazie Est, 3<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2M 2V2

**Objet :   Projet Train de l'Est : lien Mascouche-Terrebonne-Repentigny**

Monsieur,

Le 17 novembre dernier, la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, M<sup>me</sup> Line Beauchamp, a confié au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement un mandat d'enquête et d'audience publique portant sur le projet *Train de l'Est : lien Mascouche-Terrebonne-Repentigny*. Ce mandat d'enquête a débuté le 9 décembre dernier.

Pourriez-vous désigner une ou plusieurs personnes qui, à titre de personne-ressource, pourraient répondre aux interrogations du public et de la commission d'enquête chargée d'examiner le projet précité.

La première partie de l'audience s'étant terminée le 10 décembre dernier et étant donné les délais très courts, la commission du BAPE, chargée de l'étude de ce dossier vous soumet la question suivante:

- La commission aimerait savoir à quelle fréquence vous inspectez les installations d'Inter Propane inc. et quel est le niveau de conformité de cette entreprise aux exigences de la Régie depuis les dix dernières années.

...2

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 9 janvier prochain, compte tenu de la deuxième partie de l'audience débutant le 13 janvier 2009.

Nous vous remercions à l'avance de votre collaboration et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



Marie-Josée Méthot  
Coordonnatrice du secrétariat  
de la commission  
418 643-7447 ou 1 800 463-4732